Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	1L
CLUB 2	Rolling Aventicum II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	29.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	13:56	End / Ende / Fin / Fine	15:51
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	RC03		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	70

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	97202	FELAPPI Paolo	
Official scorer / Marqueur	207607	CETTI Mara	
Referee 1 / Arbitre 1	20821	ROMER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Capolago Flyers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 47:27 Rolling aventicum II si rifiuta di giocare e partita sospesa . Segue rapporti

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	ZANDA Francesco				205124
6	A	BERNASCONI Enzo				2118
90	G	SWIDERSKI Jan	X	X	X	218942
	G					
19		CETTI Christian				201102
80		CETTI Nikolas				201101
96		VALLI Pascal				2124
7		MANZOCCHI Pietro				205180
4		MANZOCCHI Nicola				205179
50		GAETA Christian				203463
67		CASELLINI Damiano				99097
20		ROSSI Patrick				205208

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	203302
	COSTA Sandro		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:50	10	96	1				
11:50	4	10	2				
13:53	20	67	3				
15:58	67	20	4				
18:14	50	10	5				
28:37	96	80	6				
32:19	50		7				
37:00	50	10	8				
42:46	19	7	9				
				TOTAL			9
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
06:21	19	2	00:00	08:21	A
06:42	50	2	00:00	08:42	A
09:55	96	2	00:00	11:55	B1
14:56	96	2	00:00	16:56	C1
18:55	4	2	00:00	20:12	A
21:23	19	2	00:00	22:53	H
22:09	96	2	00:00	24:09	V2
25:06	50	2	00:00	27:06	A
28:07	50	2	00:00	30:07	A
29:46	67	2	00:00	31:46	E
46:09	50	2	00:00	47:27	J1
TOTAL		22 min			

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
61	C	PERSEGHINI Axel				210132
96	A	SCHWAB Nicolas				208283
30	G	SEILER Gianmarco	X	X		217566
31	G	FROIDEVAUX Michel			X	216933
17		TRISCONI Yves				98214
35		FÄSSLER Gaëtan				208198
68		CLEMENT Nicolas				2290
13		CLEMENT Jérôme				208286
21		VONLANTHEN Kevin				204045
41		FORNACHON Didier				201282

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	219955
	HAROUTEL Dominique		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:12	68	41	1				
22:53	68	17	2				
				TOTAL			2
TIME OUT			X			X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:06	41	2	00:00	05:06	A
23:31	96	2	00:00	25:31	E
30:21	17	2	00:00	32:19	V2
33:01	61	2	00:00	35:01	A
47:27	61	2	00:00	47:27	S2
TOTAL		10 min			